

北京公交

北京主办 2008 年的夏季奥运会，所以得提供更多的公共交通给旅客。现在北京地铁有五条铁道和八十三个地铁站。正在发展中的有七条额外铁道，也有八十多个新的地铁站。其中有一条铁道直通首都国际机场。新的北京地铁 2008 年 6 月 30 号就要开始通车。在公路上，有八千多公车司机开著两千五百辆大公车和四千五百辆面包车了。

在北京，旅客和当地居民都能更快地在城市里旅行。以前北京公交不可能云送一千四百万的当地居民。奥运会就要开始了，公交有重新装修的必要。旅客对高技术的地铁都很惊喜，奥运会对北京的改变可达到地铁里。手机服务现在也遍及到地铁。很多新的改变保证北京的旅客会很舒服。

(普及湾大学 二年中文学生 唐睿)

生词:

主办 — Zhu3 Ban4 — Host

奥运会 — Ao4 Yun4 Hui4 — Olympic Games

提供 — Ti2 Gong1 — To supply

旅客 — Lu3 Ke4 — Tourist/Traveler

铁道 — Tie3 Dao4 — Railway track

发展中 — Fa1 Zhan3 Zhong1 — Developing

额外 — E2 Wai4 — Additional

直通 — Zhi2 Tong1 — Direct Travel Link

首都国际机场 — Shou3 du1 Guo2 ji4 Ji1 Chang3 — Beijing Capital International Airport

通车 — Tong1 Che1 — Open to traffic

当地居民 — Dang1 Di4 Ju1 Min2 — Local Person/Local population

城 — Cheng2 — Finish/Complete

重新装修 — Chong2 Xin1 Zhuang1 Xiu1 — Refurbish/Renovate

惊喜 — Jing1 Xi3 — Pleasantly Surprised

高技术 — Gao3 Ji1 Shu4 — High Technology/High Tech

改变 – Gai3 Bian4 – To Change/Alter
达到 – Da2 Dao4 – To Reach/Attain
遍及 – Bian4 Ji2 – To Extend (everywhere)
保证 – Bao3 Zheng4 – To guarantee/Ensure

English Translation:

Beijing is the host of the 2008 Summer Olympics, so they must provide more public transit for the many tourists. Currently, Beijing's subway has 5 railway lines and 83 subway stations. In the process of development are 7 new subway railway lines and more than 80 new subway stations. Among the new railway lines is a direct link to Beijing's Capital International Airport. Beijing's new subway will open to traffic on June 30th, 2008. On the public road, there will be an additional 8000 bus drivers operating 2500 buses and 4500 mini buses.

In Beijing, tourists and the local population are both able to travel much quicker in the city. Before, Beijing's public transit could not serve its 14 million local population. The Olympic Games start soon, renovating the public transit is necessary. Travelers will be pleasantly surprised with the subway's high technology; the Olympic Games will transform the subway. Cell phone service will not extend underground in the subway. Many new changes are guaranteed for travelers in Beijing to ensure they are very comfortable.